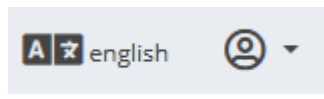


Hochschulwahlen 2023 und Wahl der Promovierendenvertretung 2023

Anleitung zur Stimmabgabe in der Wahlsoftware von POLYAS

1. Der Zugang zum elektronischen Abstimmungsraum erfolgt über das FAU Wahlportal unter der Adresse online-wahlen.fau.de. Die Einwahl ist über jedes internetfähige Endgerät möglich (z. B. PC, Laptop, Tablet, Smartphone). Die Sprache des FAU Wahlportals kann oben rechts auf Englisch umgestellt werden.



2. Vor dem Ausüben Ihres Stimmrechts muss Ihre Identität festgestellt werden. Dies erfolgt über den persönlichen, verifizierten FAU-weit einheitlichen IdM-Zugang (Single Sign-On). Um zur Anmeldung zu gelangen, klicken Sie auf „Login mit Single Sign-On (SSO)“.

des Wahlamtes finden Sie unter wahlen.fau.de

Login mit Single Sign-On (SSO) ←

3. Nach dem Anmelden mit IdM-Nutzerkennung und IdM-Passwort werden Sie automatisch auf die inhaltliche Seite des FAU Wahlportals weitergeleitet.

FAU Wahlportal

english




Willkommen im FAU Wahlportal

Dort finden Sie Informationen zur elektronischen Wahl, eine Übersicht über die aktuell stattfindenden elektronischen Wahlen an der FAU, den Zugang zu Ihrer persönlichen elektronischen Wahl sowie Kontaktdaten zum Wahlamt und Support. Bitte lesen Sie sich die bereitgestellten Informationen aufmerksam durch.

- Um Ihre Stimmen elektronisch abgeben zu können, klicken Sie unter der Überschrift „Zur elektronischen Wahl“ auf die blaue Schaltfläche „Sicherheitshinweise anzeigen und wählen“. Diese Anzeige erfolgt nur, wenn sie berechtigt sind, Ihre Stimme elektronisch abzugeben. Sofern Sie aufgrund Nichtanzeige einen Fehler vermuten, kontaktieren Sie bitte das Wahlamt.

Zur elektronischen Wahl

Sie können im Wahlzeitraum von 14.06.2022 12:00 Uhr bis 20.06.2022 15:00 Uhr elektronisch wählen. Ihr persönlicher Link zum Abstimmungsraum:

 Sicherheitshinweise anzeigen und wählen





Hinweis: Wenn Sie für mehrere Wahlen wahlberechtigt sind, werden Ihnen die vorgesehenen Stimmzettel aller Ihrer Wahlen angezeigt.

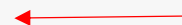
- Nach Kenntnisnahme des Sicherheitshinweises gelangen Sie über einen Klick auf die grüne Schaltfläche „Sicherheitshinweis zustimmen und jetzt wählen“ über einen individualisierten Link (SecureLink) zu Ihren elektronischen Stimmzetteln im System von POLYAS.

DU . ES . EA . ZO . AG . UB . SA . OZ . 04 . SE . ST . AU . / S . 07 . FU . 06 . 94 . DA . DA . FO

Die elektronische Wahl erfolgt im System von POLYAS. Beim Klick auf den Button werden Sie weitergeleitet.

 Zurück zur Übersicht

 Sicherheitshinweis zustimmen und jetzt wählen



6. Nach der Weiterleitung zu POLYAS erhalten Sie die Bestätigung, dass Ihre Anmeldung erfolgreich war. Bevor Sie mit der Stimmabgabe fortfahren, achten Sie darauf, dass Sie Ihre Wahl unbeobachtet treffen. Nach einem Klick auf die Schaltfläche „Weiter zur Stimmabgabe“ werden Ihnen dann Ihre Stimmzettel angezeigt.

observed whilst making your selection.

Stimmabgabe abbrechen

Weiter zur Stimmabgabe

7. Ihnen werden auf einer Seite alle für Sie verfügbaren Stimmzettel untereinander angezeigt.

Sie haben nun die Möglichkeit, Ihre Auswahl zu treffen. Bitte beachten Sie die Wahlregeln. Diese können Sie dem Stimmzettel entnehmen.

You now can make your selection. Please pay attention to the election rules stated on the ballot paper.

STIMMZETTEL für die Wahl einer Vertreterin bzw. eines Vertreters der

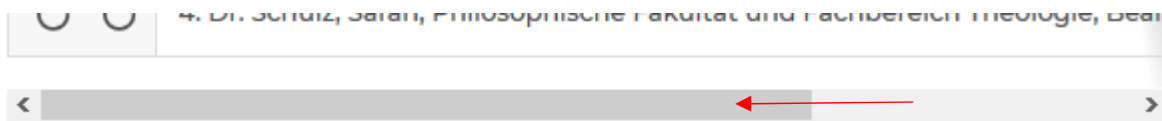
Im Kopf eines jeden Stimmzettels finden Sie die Angaben der zu wählenden Vertreterinnen bzw. Vertreter und des Gremiums, Erläuterungen zu den Wahlregeln und den Möglichkeiten der Stimmabgabe für den jeweiligen Stimmzettel. Bitte beachten Sie, dass die Regeln auf jedem Stimmzettel unterschiedlich sein können.

Die Informationen im Stimmzettelkopf teilen sich in einen deutschsprachigen Block sowie eine Übersetzung ins Englische.

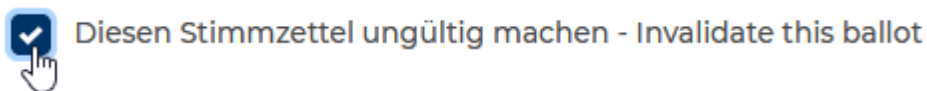
8. Sie können die Verteilung Ihrer Stimmen unmittelbar korrigieren, indem Sie einen gesetzten Haken durch nochmaliges Klicken wieder entfernen.



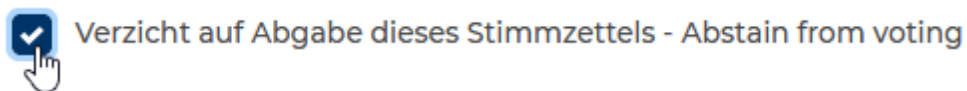
9. Sollten Angaben einzelner Wahlvorschläge nicht in voller Breite angezeigt werden können, finden Sie am unteren Ende dieser Wahlvorschläge eine Möglichkeit zum seitlichen Scrollen.



10. Möchten Sie einzelne Stimmzettel bewusst ungültig abgeben, markieren Sie am unteren Ende dieses Stimmzettels die Option „Diesen Stimmzettel ungültig machen“.



11. Sofern Sie einzelne Stimmzettel nicht in die digitale Wahlurne einwerfen wollen, markieren Sie am unteren Ende dieses Stimmzettels die Option „Verzicht auf Abgabe dieses Stimmzettels“.



12. Sollten Sie die Stimmabgabe abbrechen wollen, so können Sie dies jederzeit über die Schaltfläche „Stimmabgabe abbrechen“ am Ende der Seite tun.



Ihre vergebenen Stimmen werden dabei nicht gespeichert. Sie können während der Wahlfrist über das FAU Wahlportal (siehe Schritt 1) die Wahl jederzeit – auch von einem anderen Endgerät – neu starten.

13. Nachdem Sie Ihre Stimmen auf den jeweiligen Stimmzetteln vergeben haben, scrollen Sie bitte bis an das untere Ende der Seite. Vergewissern Sie sich dabei, dass Sie keine Stimmzettel und Wahlvorschläge versehentlich übersehen haben. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Stimmabgabe prüfen“.



14. Das System von POLYAS prüft nun automatisch, ob die Wahlregeln auf den einzelnen Stimmzetteln eingehalten wurden und bietet Ihnen nochmals einen Überblick über die von Ihnen vergebenen Stimmen.

Ihre Auswahl wird Ihnen hier zur Bestätigung angezeigt. Sie können Ihre Auswahl korrigieren oder die Stimmabgabe bestätigen. Solange Sie noch nicht auf den Button "Verbindliche Stimmabgabe" geklickt haben, können Sie die Stimmabgabe jederzeit abbrechen. Ihre Vorauswahl wird in diesem Fall nicht zwischengespeichert. Wenn Sie Ihre Stimme jetzt verbindlich abgeben, wird diese wie folgt gezählt:

Your selection will be displayed here for confirmation. You can edit your selection

15. Sollte sich bei der Prüfung der Stimmzettel deren Ungültigkeit ergeben, erhalten Sie einen Warnhinweis über dem betreffenden Stimmzettel:

- Haben Sie mehr Stimmen vergeben als auf dem Stimmzettel erlaubt:



Sie haben zu viele Stimmen an die Kandidatinnen und Kandidaten dieses Stimmzettels vergeben. Wenn Sie Ihre Auswahl nicht korrigieren, wird der gesamte Stimmzettel als ungültig gewertet.

You have allocated too many votes to the candidates on this ballot. If you do not correct your selection, the entire ballot will be counted as invalid.

- Haben Sie mehr als einen Wahlvorschlag angekreuzt:



Sie haben zu viele Wahlvorschläge angekreuzt. Wenn Sie Ihre Auswahl nicht korrigieren, wird der gesamte Stimmzettel als ungültig gewertet.

You have selected too many groups of candidates. If you do not correct your selection, the entire ballot will be counted as invalid.

- Haben Sie einen Stimmzettel absichtlich als ungültig markiert:



Diesen Stimmzettel ungültig machen - Invalidate this ballot




Ihr Stimmzettel wird als ungültig gezählt.

Your ballot will be counted as invalid.


- Haben sie angegeben, einen Stimmzettel bewusst nicht in die Wahlurne einwerfen zu wollen:

 **Verzicht auf Abgabe dieses Stimmzettels - Abstain from voting**

 Sie haben auf die Abgabe dieses Stimmzettels verzichtet. Dieser nimmt nicht an der Wahl teil.

You have abstained from voting. Your ballot will not be included.

16. Haben Sie auf einem Stimmzettel keine Stimme vergeben, diesen also komplett leer gelassen, erhalten Sie folgende Warnmeldung. Stimmzettel ohne die Vergabe von Stimmen werden gemäß Wahlsatzung als ungültig gewertet.

 Sie haben keine Stimme vergeben. Wenn Sie dies nicht korrigieren, wird der Stimmzettel als ungültig gewertet.

You have not cast a vote on this ballot. If you do not correct that, your ballot will be counted as invalid.

17. Erhalten Sie im Kopf der Stimmzettel keine farbige Warnmeldung, erfolgt die Stimmabgabe als gültiger Stimmzettel. Bitte prüfen sie dennoch, ob die vergebenen Stimmen denen entsprechen, die Sie vergeben wollten.

<input type="radio"/> Wahlvorschlag	
	Familie
<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	1. Fisch
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	2. Dark

18. Sofern Sie die Stimmabgabe auf die in Schritt 15 bis 17 genannte Art nicht beabsichtigt hatten, haben Sie am Ende der Seite mit einem Klick auf die Schaltfläche „Auswahl korrigieren“, die Möglichkeit, die Vergabe Ihrer Stimmen abzuändern.

[Auswahl korrigieren](#)

Nach der Korrektur folgen Sie der Anleitung wieder ab Schritt 13.

19. Wenn Sie Ihre Stimme verbindlich abgeben möchten, klicken Sie am Ende der Seite, auf der Sie Ihre Stimmabgaben geprüft haben, auf die Schaltfläche „Verbindliche Stimmabgabe“.



20. Nach der verbindlichen Stimmabgabe wird Ihnen bestätigt, dass Ihre Stimme erfolgreich in der digitalen Wahlurne eingegangen ist.



Ihre Stimme ist erfolgreich in der digitalen Wahlurne eingegangen!

Sie können dieses Browserfenster jetzt schließen.

21. Nach erfolgreicher Stimmabgabe wird im anonymisierten Wählerverzeichnis bei POLYAS vermerkt, dass diese Stimmabgabe abgeschlossen wurde. Ein erneuter Aufruf der Wahlseite bei POLYAS über den SecureLink im FAU Wahlportal führt zur Mitteilung, dass eine erneute Stimmabgabe nicht mehr möglich ist.